







BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 6 NOV. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

CERTIFIED COPY OF PRIORITY DOCUMENT

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

SIEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr

THIS PAGE BLANK (USPTO)



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 1/2

	[D()			est å remplir lisiblem			
RÉSERVÉ À L'INPI			1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE				
69 INPLLYON			•				
			PECHINEY Monsieur Dominique FENOT				
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI O114415			Immeuble SIS				
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE			217 Cours Lafayette				
PAR L'INPI 0 7 NOV. 2001			69451 LYON CEDEX 06				
Vos références pe (facultatif)	our ce dossier BR 34	444 DF/NC	•			·	
Confirmation d'un dépôt par télécopie		☐ N° attribué par l'INPI à la télécopie					
2 NATURE DE LA DEMANDE		Cochez l'une des 4 cases suivantes					
Demande de t	prevet	Q					
Demande de d	ertificat d'utilité						
Demande divis	sionnaire						
	Demande de brevet initiale	N°		Date	1	/	
ou dema	nde de certificat d'utilité initiale	N°		Date	/	1	
Transformation	d'une demande de						
brevet europėe	n Demande de brevet initiale	N°		Date	/_	/	
DÉCLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE		Pays ou organisat	/	N°		·	
		, butter ,		'''		•	
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisat Date /	on /	N°		•	
		,	•		et utilis	sez l'imprimé «Suite»	
5 DEMANDEUR						utilisez l'imprimé «Suite»	
Nom ou dénomination sociale		CEBAL SA			-		
Prénoms							
Forme juridique		SA					
N° SIREN		, .					
Code APE-NAF							
Adresse	Rue	98 Bouleva	rd Victor	Hugo			
	Code postal et ville		LICHY				
Pays		Française					
Nationalité		France					
N° de télépho	ne (facultatif)					<u></u>	
N° de télécopie (facultatif)							
Adresse électronique (facultatif)							



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ



REQUÊTE EN DÉLIVRANCE 2/2

	Réservé à l'INPI						
REMISE DES PIÈCES	neselve a mini-						
DATE 7 NO	V 2001		L				
69 INPI							
N° D'ENREGISTREMENT							
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'I	INPI 011415			D8 540 W /260899			
Vos références pour ce dossier : (facultatif)		BR 3444 DF/NC					
6 MANDATAIRE							
Nom		FENOT					
Prénom		Dominique					
Cabinet ou Société		PECHINEY					
	N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel		PG 9641 - LC004A				
Adresse	Rue	Immeuble SIS 217 Cours Lafayette					
	Code postal et ville		LYON CEDEX 06				
N° de téléphon	., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .						
N° de télécopie							
Adresse électro	onique (facultatif)						
7 INVENTEUR (S)						
Les inventeurs sont les demandeurs		☐ Oui ☐ Oui ☐ Non ☐ Dans ce cas fournir une désignation d'inventeur(s) séparée					
8 RAPPORT DE	RECHERCHE	Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)					
Établissement immédiat ou établissement différé							
Paiement échelonné de la redevance		Paiement en trois versements, uniquement pour les personnes physiques ☐ Oui ☑ Non					
9 RÉDUCTION D	DU TAUX	Uniquement pour les personnes physiques					
DES REDEVA		Requise pour la	Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)				
		Requise antérieurement à ce dépôt (joindre une copie de la décision d'admission pour celle invention ou indiquer su référence):					
	···· / Di						
i .	utilisé l'imprimé «Suite», ombre de pages jointes						
SIGNATURE D	III DEMANDEJIR	Λ		VISA DE LA PRÉFECTURE			
OU DU MANDATAIRE		(<u>)</u>		OU DE L'INPI			
(Nom et qualité du signataire)		Dominic	que FENOT	D. GIRAUD			
				U			

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

FIXATION INDEMONTABLE D'UN DISPOSITIF DE DISTRIBUTION SUR UN BOITIER METALLIQUE

DOMAINE TECHNIQUE

5

15

20

25

L'invention concerne un système de fixation sensiblement irréversible d'une tête distributrice sur un boîtier métallique, l'assemblage obtenu devant être indémontable et étanche. Un assemblage qualifié d'indémontable est un assemblage qui nécessite un effort pour le désolidariser supérieur à une force voisine de 15 daN.

La tête distributrice peut être simplement un tête permettant la distribution du produit contenu dans le boîtier métallique par un orifice de faible diamètre (par exemple: tête de distributeur goutte-à-goutte, tête de distributeur avec embout équipé d'un bouchon, etc...). Elle peut également être plus complexe; par exemple, elle peut être munie d'un distributeur à bille ou d'un pulvérisateur. Mais quel que soit le dispositif de distribution employé, la tête est caractérisée par le fait qu'elle est en matière plastique et comporte une jupe extérieure d'accrochage et une jupe interne d'étanchéité, concentriques et attachées à une même base.

Les produits destinés à être stockés et distribuer dans de tels assemblage sont en particulier des produits destinés à des applications alimentaires, cosmétiques, pharmaceutiques (dermatologiques, ophtalmiques, etc....) ou encore des produits de parfumerie.

ETAT DE LA TECHNIQUE

On connaît, par exemple par FR 2 762 589, des dispositifs distributeurs de produits fluides comprenant un tête fixée sur un récipient à l'aide d'une



collerette (référencée 3 dans FR 2 762 589) munie d'une jupe d'étanchéité et d'une jupe cylindrique externe d'accrochage, elle-même munie d'un bourrelet d'encliquetage qui permet de fixer, par simple enfoncement, ladite tête sur le goulot sensiblement cylindrique d'un récipient. Dans le cas particulier de FR 2 762 589, la collerette est surmontée d'un logement destiné à recueillir une pompe (référencée 4 dans FR 2 762 589).

PROBLEME POSE

10

20

30

Dans la pratique, un système de fixation tel que celui décrit dans FR 2 762 589 est bien adapté pour les flacons en verre et les boîtiers en matière plastique. On peut voir sur la figure 1 un flacon en verre 1 équipé d'une collerette 3 munie d'un orifice 8, par lequel passe par exemple le corps cylindrique d'une pompe. Son goulot 2 présente une épaulement 4 sur sa paroi externe qui permet de piéger un bourrelet 5 disposé sur la paroi interne de la jupe d'accrochage externe 6 de la collerette. Le goulot est emprisonné entre la jupe d'accrochage externe et la jupe d'étanchéité 7. Le dispositif distributeur est ainsi maintenu fermement sur le goulot du flacon à l'aide du bourrelet qui, après enfoncement de la collerette sur le goulot, vient se rabattre sur un diamètre inférieur à celui de l'épaulement ménagé sur la paroi externe du goulot.

S'il est facile d'obtenir, par moulage du verre ou de la matière plastique, un épaulement disposé sur la paroi externe du goulot, il n'en est pas de même avec les récipients métalliques. Ceux-ci ne peuvent en effet pas être obtenus par moulage dans des conditions économiques satisfaisantes. Ils sont obtenus soit par assemblage et sertissage des pièces roulées soudées et d'extrémités embouties, soit par conification par tamponnage d'ébauches cylindriques, elles-mêmes obtenues par filage par choc de pions.

L'extrémité ouverte du récipient métallique, emboutie ou tamponnée, peut être sous la forme d'une cheminée cylindrique droite ou légèrement conique munie ou non en son extrémité d'un bord roulé.

5

Si l'on conserve un goulot sous forme de cheminée droite globalement cylindrique, on peut réaliser une gorge d'encliquetage sur la paroi externe qui ait une forme complémentaire à celle du bourrelet d'encliquetage de la collerette mais la collerette reste facile à désolidariser du goulot. De plus, l'épaisseur du boîtier métallique étant plus faible que celle du flacon en verre ou du boîtier en matière plastique, l'assemblage obtenu n'est pas étanche. Il faut soit réaliser une collerette spécifique, soit utiliser les collerettes destinées également aux récipients en verre et en matière plastique et adjoindre un joint torique en élastomère. Dans ce dernier cas, pour une grande partie des distributeurs envisagés dans le cadre de cette invention, le produit conditionné est un produit destiné à des applications pharmaceutiques ou alimentaires et il est nécessaire de faire de nombreux test de compatibilité avec l'élastomère choisi pour le joint d'étanchéité. Quelle que soit la solution envisagée, celle-ci augmente le coût de fabrication de l'assemblage de façon rédhibitoire.

20

15

Pourtant, le métal permet d'obtenir des conditionnements moins fragiles, moins pondéreux et moins coûteux que les récipients en verre et formant une meilleure barrière à la diffusion des gaz et des arômes et une meilleure barrière à la lumière que les récipients en matière plastique. La demanderesse a donc cherché à réaliser dans des conditions économiquement satisfaisantes un système de fixation d'une tête de distribution sur un boîtier métallique rendant l'assemblage indémontable et étanche, ladite tête étant en matière plastique, comportant une jupe d'accrochage extérieure et une jupe interne d'étanchéité, concentriques et attachées à une même base. De préférence,



cette tête peut être montée indifféremment sur des récipient en verre, en matière plastique ou en métal.

OBJET DE L'INVENTION

L'objet selon l'invention est un boîtier métallique muni d'une paroi latérale et d'un goulot relié à ladite paroi latérale par l'intermédiaire d'une épaule, ledit goulot étant destiné à être solidarisé avec une tête de distribution de manière irréversible et parfaitement étanche aux liquides, ladite tête de distribution comportant une collerette en matière plastique munie d'une jupe d'étanchéité et d'une jupe d'accrochage externe, elle-même munie d'un bourrelet d'encliquetage sur sa paroi interne, caractérisé en ce que ledit goulot a une paroi dont l'épaisseur est sensiblement égale à celle de l'épaule et de la paroi latérale et en ce qu'il présente, de son extrémité ouverte à son raccordement à ladite épaule, les parties suivantes:

- une extrémité ouverte se présentant sous la forme d'un orifice entouré par un bord roulé vers l'extérieur, le diamètre interne minimal du goulot étant égal ou légèrement inférieur au diamètre externe de ladite jupe d'étanchéité;
- une épaule sensiblement tronconique reliant ladite extrémité ouverte munie dudit bord roulé à une première partie sensiblement cylindrique
 - une première partie sensiblement cylindrique, dont le diamètre externe est légèrement supérieur à celui de la paroi interne de la jupe d'accrochage externe de ladite collerette, de telle sorte que ladite jupe d'accrochage est maintenue par serrage autour de la première partie sensiblement cylindrique;
 - une deuxième partie sensiblement cylindrique dont le diamètre externe est inférieur à celui de la première partie sensiblement cylindrique, la différence des diamètres étant supérieure à deux hauteurs radiales du bourrelet d'encliquetage;

- ladite première partie sensiblement cylindrique et ladite deuxième partie sensiblement cylindrique étant séparées l'une de l'autre par un épaulement, situé à une distance de l'extrémité ouverte telle que, en fin d'enfoncement de ladite collerette sur le goulot, le bourrelet d'encliquetage vient se rabattre sur un diamètre inférieur à celui de la première partie sensiblement cylindrique.

Le goulot est ainsi emprisonné entre la jupe externe et la jupe d'étanchéité et le distributeur est maintenu fermement sur le goulot du boîtier à l'aide du bourrelet qui, après enfoncement de la collerette sur le goulot, vient se rabattre sur un diamètre inférieur à celui de l'épaulement ménagé sur la paroi du goulot.

7

2

, e.

7.

Ŋ.

...

7.

Ė,

Pour bien guider la tête de distribution lors de l'enfilage et ainsi assurer un bon pré-positionnement de ladite tête de distribution sur le goulot du récipient avant l'enfoncement de ladite tête sur ledit goulot, l'extrémité du bord roulé a un diamètre proche du diamètre interne de la jupe externe de la collerette. Toutefois, celui-ci est de préférence toujours inférieur de façon à limiter l'effort d'enfoncement de la tête sur le goulot en minimisant l'effort de frottement agissant sur ladite jupe externe, ce qui permet de mieux contrôler la force d'encliquetage. Dans l'exemple exposé ci-après, celle-ci doit rester comprise entre 20 et 40 daN avec des vitesses d'enfoncement de la tête de distribution sur le boîtier atteignant 2000 mm/mn.

La paroi du goulot a une épaisseur voisine de celle du reste du récipient, ce qui permet d'avoir des récipients plus légers que les récipients en verre. Malgré sa faible épaisseur, la paroi métallique présente des caractéristiques mécaniques supérieures à celles des récipients en matière plastique. Le métal du boîtier peut être soit de l'acier, soit de préférence un alliage d'aluminium. Une telle géométrie peut être obtenue par une ou plusieurs étapes d'emboutissage, de

tamponnage, de matriçage, de fluotournage, de repoussage et/ou de molletage.

Dans un premier temps, on réalise une cheminée cylindrique par rétreint de l'extrémité ouverte d'une ébauche cylindrique obtenue soit par emboutissage et étirage (acier ou alliage d'aluminium), soit par filage par choc (alliage d'aluminium). Cette cheminée cylindrique présente un diamètre externe égal à celui de ladite première partie sensiblement cylindrique. Ensuite, cette cheminée cylindrique subit un rétreint supplémentaire permettant d'obtenir la partie sensiblement tronconique et une nouvelle cheminée cylindrique de plus petit diamètre, à partir de laquelle on réalise le bord roulé. L'épaulement et la seconde partie sensiblement cylindrique sont par exemple réalisés par moletage. On applique une ou plusieurs mollettes sur la surface externe de la cheminée. Celle(s)-ci effectue(nt) un mouvement planétaire autour de la cheminée. Ceci permet d'obtenir un épaulement qui présente un angle vif, c'est-à-dire avec un congé dont le rayon est inférieur à 0,2 mm. De la sorte, l'encliquetage par piégeage du bourrelet de la jupe externe est efficace et garantit l'impossibilité de démonter facilement la tête de distribution (effort d'extraction supérieur à 15 daN).

20

15

10

L'étanchéité est assurée par le contact de l'intérieur du bord roulé contre la jupe d'étanchéité alors que le goulot est emprisonné entre ladite jupe d'étanchéité et la jupe externe. L'étanchéité aux liquides est assurée et il n'y a pas besoin de mettre un joint d'étanchéité torique en élastomère.

25

Le boîtier métallique peut être recouvert d'un vernis sur sa paroi intérieure. Les différentes passes de tamponnage et de moletage décrites ci-dessus permettent de mettre en forme le goulot sans endommager le vernis. Le bord est roulé vers l'extérieur: de la sorte, il n'y a pas de contact du produit liquide avec la tranche nue de la paroi du boîtier. Il n'y a donc aucun risque de

corrosion dudit boîtier ou, plus généralement, de réaction chimique entre le contenant et le contenu.

- La figure 1 isole le récipient et sa collerette de fixation tels qu'on peut les observer sur la figure de FR 2 762 589. Un tel récipient ne peut être obtenu dans des conditions économiquement satisfaisantes que s'il est en verre ou en matière plastique.
- La figure 2 illustre l'exemple exposé ci-après qui correspond à un mode de réalisation particulier et non limitatif de l'invention. La figure 2a présente une demi-vue de face et une demi-coupe diamétrale d'un boîtier métallique selon l'invention. La figure 2b présente une coupe du boîtier agrandie au niveau du goulot.

EXEMPLE (Figure 2 pour le boîtier métallique, Figure 1 pour la collerette)

15

25

30

La figure 2 montre un boîtier selon l'invention destiné à être surmonté d'une collerette telle que celle illustrée en figure 1. Dans ce pas particulier, il est en en alliage d'aluminium désigné 1050 selon la désignation Aluminium Association.

Le boîtier 10 est muni d'une paroi latérale 11 et d'un goulot 12 relié à la paroi latérale par l'intermédiaire d'une épaule 13. La paroi latérale a un diamètre de 23, 6 mm. Le goulot est destiné à être solidarisé avec une tête de distribution de manière irréversible et parfaitement étanche aux liquides, ladite tête de distribution comportant une collerette en matière plastique telle que celle-ci illustrée en figure 1 (référencée 3). Le goulot 12 a une paroi dont l'épaisseur (entre 0,35 et 0,40 mm) est sensiblement égale à celle de l'épaule 13 et de la



paroi latérale 11. Il présente, de son extrémité ouverte 14 à son raccordement 15 à l'épaule 13, les parties suivantes:

- une extrémité ouverte 14 se présentant sous la forme d'un orifice entouré par un bord roulé 16. Le diamètre interne minimal du goulot (11,8 mm) est légèrement inférieur au diamètre externe de la jupe d'étanchéité 7 (12,2 mm);
- une épaule sensiblement tronconique 17 reliant l'extrémité ouverte 14 munie du bord roulé 16 à une première partie sensiblement cylindrique 18;
- une première partie sensiblement cylindrique 18, dont le diamètre externe (16 mm) est légèrement supérieur à celui de la paroi interne de la jupe d'accrochage externe 6 de la collerette 3 (15,3 mm);
- une deuxième partie sensiblement cylindrique 19 dont le diamètre externe (15,7 mm) est inférieur à celui de la première partie sensiblement cylindrique. la différence entre ces diamètres est supérieure à deux hauteurs radiales du bourrelet d'encliquetage (0,1 mm);
- la première partie sensiblement cylindrique 18 et la deuxième partie 15 sensiblement cylindrique 19 sont séparées l'une de l'autre par un épaulement 20, situé à une distance de l'extrémité ouverte telle que, en fin d'enfoncement de la collerette 3 sur le goulot 12, le bourrelet d'encliquetage 5 vient se rabattre sur un diamètre inférieur à celui de la première partie sensiblement cylindrique 18.

20

25

30

Le goulot 12 est ainsi emprisonné entre la jupe d'accrochage externe 6 et la jupe d'étanchéité 7. Le dispositif distributeur est maintenu fermement sur le goulot 12 du boîtier à l'aide du bourrelet 5 qui, après enfoncement de la collerette 3 sur le goulot 12, vient se rabattre sur un diamètre inférieur à celui de l'épaulement 20 ménagé sur la paroi du goulot.

Pour bien guider la tête de distribution lors de l'enfilage et ainsi assurer un bon pré-positionnement de la collerette sur le goulot du récipient avant l'enfoncement de ladite tête sur ledit goulot, l'extrémité 22 du bord roulé 16 a 5

S,

15

20

un diamètre de 15,1 mm, proche du diamètre interne de la jupe d'accrochage externe 6 de la collerette 3 (15,3 mm) mais inférieur à celui-ci de façon à limiter l'effort d'enfoncement de la tête sur le goulot en minimisant l'effort de frottement agissant sur la jupe d'accrochage externe 6.

La fabrication du boîtier se fait schématiquement de la manière suivante:

Dans un premier temps, on réalise une cheminée cylindrique par rétreint de l'extrémité ouverte d'une ébauche cylindrique de diamètre 24 mm obtenue par filage par choc d'un pion en alliage d'aluminium 1050. Cette cheminée cylindrique présente un diamètre externe 16 mm égal à celui de la première partie sensiblement cylindrique 18. Ensuite, la cheminée cylindrique subit un rétreint supplémentaire permettant d'obtenir la partie sensiblement tronconique 17 et une nouvelle cheminée cylindrique de plus petit diamètre, à partir de laquelle on réalise le bord roulé 16. L'épaulement 20 et la seconde partie sensiblement cylindrique 19 sont obtenus par moletage.

Avec une telle géométrie, l'enfoncement de la collerette en polypropylène est effectué en nécessitant un effort d'encliquetage entre 20 et 40 daN, la vitesse d'enfoncement atteignant 2000 mm/mn. La force d'arrachement après maintien de l'assemblage pendant 7 jours à 48°C est toujours supérieure à 15 daN.

L'étanchéité est assurée par le contact de l'intérieur 21 du bord roulé 16 contre la jupe d'étanchéité 7 alors que le goulot 12 est emprisonné entre ladite jupe d'étanchéité et la jupe d'accrochage externe 6. Le test d'étanchéité consiste à remplir le boîtier 10 d'alcool coloré, à le munir d'une collerette 3 non munie d'un orifice 8. On pose l'ensemble au-dessus d'un chiffon blanc à l'intérieur d'une enceinte. On crée dans l'enceinte un vide relatif de 650 mm de mercure. Après 24 heures de maintien dans l'enceinte sous vide, on constate que le chiffon blanc n'est toujours pas tâché.

De même l'étanchéité aux produits gazeux est satisfaisante: on constate un perte de poids maximale de 20 mg/j après maintien de l'assemblage rempli d'éthanol au volume nominal pendant 7 jours à 48°C.

5

Un tel boîtier en alliage d'aluminium est habituellement recouvert d'un vernis époxy phénolique ou d'un vernis organosol sur sa paroi intérieure. Pour des raisons d'accessibilité, le dépôt du vernis est de préférence effectué avant mise en forme du goulot. Les différentes étapes utilisées pour la mise en forme du goulot, décrites ci-dessus, permettent de ne pas endommager le vernis.

Léger car peu épais, ce boîtier métallique présente également une très bonne résistance à la compression verticale, l'effort limite étant largement supérieur à deux fois l'effort maximal d'encliquetage (80 daN).

15

AVANTAGES

20

Outre l'indémontabilité et l'étanchéité de l'assemblage ainsi réalisé, le distributeur présente, avec son boîtier métallique, un ensemble d'avantages qui ne peut être obtenu avec des récipients en verre ou en matière plastique: il est en effet à la fois incassable, léger, tout en offrant une parfaite barrière à la lumière et à la diffusion des gaz et des parfums.

25

Comme le montre l'exemple, le col du boîtier réalisé selon l'invention peut épouser une géométrie capable de s'adapter aux collerettes standards utilisées par ailleurs avec des récipients en verre ou en matière plastique.

5

10

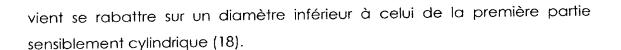
15

20

25

REVENDICATIONS

- 1) Boîtier métallique (10) muni d'une paroi latérale (11) et d'un goulot (12) relié à ladite paroi latérale par l'intermédiaire d'une épaule (13), ledit goulot étant destiné à être solidarisé avec une tête de distribution de manière irréversible et parfaitement étanche aux liquides, ladite tête de distribution comportant une collerette (3) en matière plastique munie d'une jupe d'étanchéité (7) et d'une jupe d'accrochage externe (6), elle-même munie d'un bourrelet d'encliquetage (5) sur sa paroi interne, caractérisé en ce que ledit goulot a une paroi dont l'épaisseur est sensiblement égale à celle de l'épaule et de la paroi latérale et en ce qu'il présente, de son extrémité ouverte à son raccordement à ladite épaule, les parties suivantes:
- une extrémité ouverte (14) se présentant sous la forme d'un orifice, entouré par un bord roulé (16) orienté vers l'extérieur, le diamètre interne minimal du goulot étant égal ou légèrement inférieur au diamètre externe de ladite jupe d'étanchéité;
- une épaule sensiblement tronconique (17) reliant ladite extrémité ouverte munie dudit bord roulé à une première partie sensiblement cylindrique (18);
- une première partie sensiblement cylindrique (18), dont le diamètre externe est légèrement supérieur à celui de la paroi interne de la jupe d'accrochage externe (6) de ladite collerette;
- une deuxième partie sensiblement cylindrique (19) dont le diamètre externe est inférieur à celui de la première partie sensiblement cylindrique (18), la différence des diamètres étant supérieure à deux hauteurs radiales du bourrelet d'encliquetage (5);
- la première partie sensiblement cylindrique (18) et la deuxième partie sensiblement cylindrique (19) étant séparées l'une de l'autre par un épaulement (20), situé à une distance de l'extrémité ouverte telle que, en fin d'enfoncement de ladite collerette sur le goulot, le bourrelet d'encliquetage



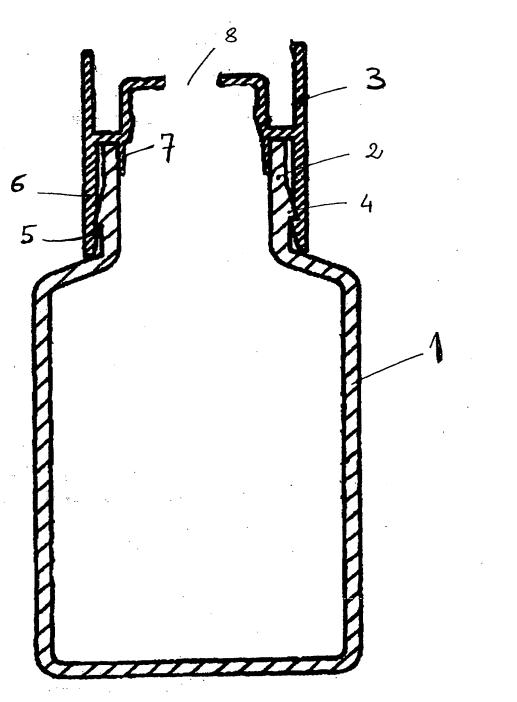
- 5 2) Boîtier métallique (10) selon la revendication 1 dans lequel l'extrémité (22) du bord roulé a un diamètre inférieur au diamètre interne de la jupe externe de la collerette (3).
- 3) Boîtier métallique (10) selon la revendication 1 ou 2 dans lequel ledit 6 épaulement (20) présente un angle vif, c'est-à-dire avec un congé dont le rayon est inférieur à 0,2 mm.
 - 4) Boîtier métallique (10) selon l'une quelconque des revendications 1 à 3 caractérisé en ce que sa surface intérieure est recouverte d'un vernis.

15

20

5) Boîtier distributeur comportant un récipient et une tête de distribution fixée audit boîtier de manière irréversible et parfaitement étanche aux liquides, ladite tête de distribution comportant une collerette (3) en matière plastique munie d'une jupe d'étanchéité (7) et d'une jupe d'accrochage externe (6), elle-même munie d'un bourrelet d'encliquetage (5) sur sa paroi interne caractérisé en ce que le récipient est un boîtier métallique (10) selon l'une quelconque des revendications 1 à 4.





<u>Fig. 1</u>



1/2

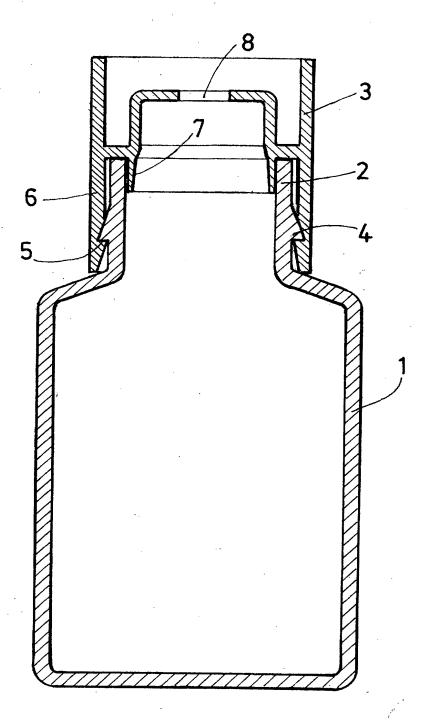
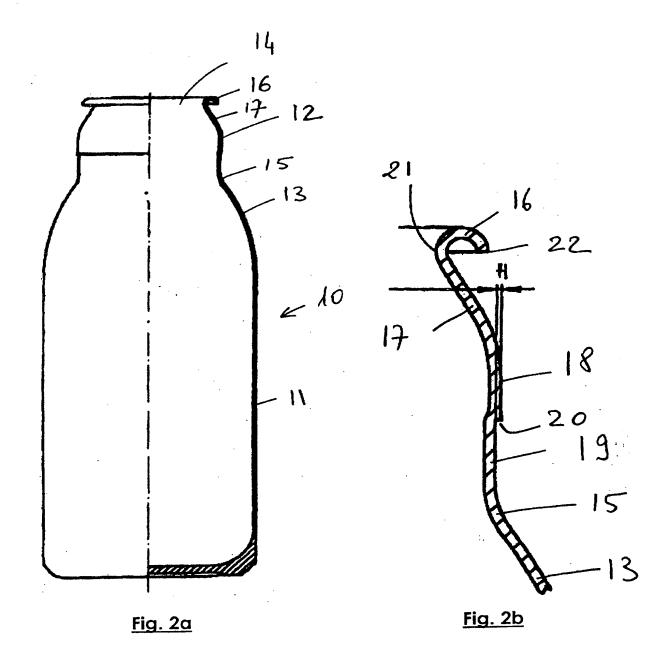
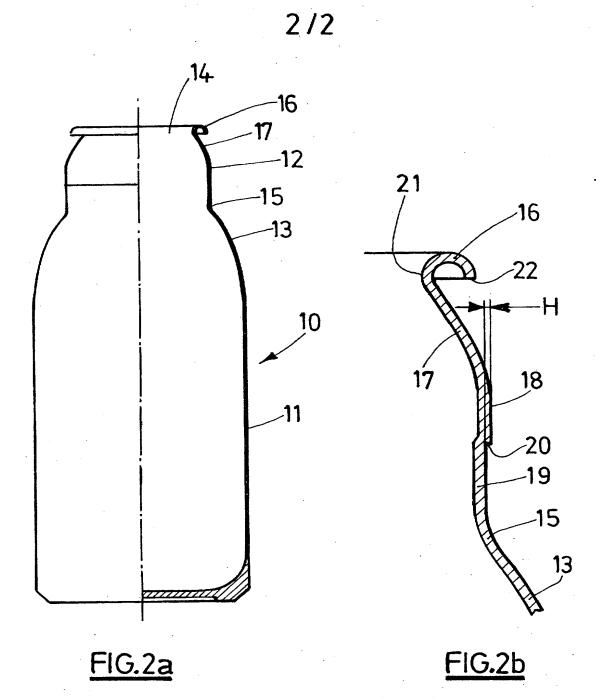


FIG.1

- 2 / 2







BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° .../...

(Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 94 86 54 Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 113 W /260899 Vos références pour ce dossier BR 3444 DF/NC (facultatif) 01 14415 N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) FIXATION INDEMONTABLE D'UN DISPOSITIF DE DISTRIBUTION SUR UN BOITIER METALLIQUE LE(S) DEMANDEUR(S): PECHINEY monsieur Dominique FENOT Immeuble SIS 217 Cours Lafayette 69451 LYON CEDEX 06 DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez un formulaire identique et numérotez chaque page en indiquant le nombre total de pages). FLECHEUX Nom Franck Prénoms 23 Rue Molière Adresse BELLEGARDE SUR VALSERINE 01.200 Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) Nom Prėnoms Rue Adresse Code postal et ville Société d'appartenance (facultatif) Nom Prénoms Rue Adresse Code postal et ville Societé d'appartenance (facultatif) DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) Dominique FENOT 7 Novembre 2001 **OU DU MANDATAIRE** (Nom et qualité du signataire)

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

THIS PAGE BLANK (USPTO)